

KING EDWARD VII  
SPECIAL  
WHISKY  
\$15.50 Per Dozen  
H. Price & Co.  
Sole Agents

# China Mail.

ESTABLISHED 1843.

N 13030

三五九九一

HONGKONG, TUESDAY, JANUARY 3, 1905.

八月一

PRICE, \$8.00 Per Month.

WAGENEN, FRICKE & CO.  
FORWARDERS AND AGENTS  
FOR  
W. C. U. L. A. N. V. S. & C. CO.  
EUROPEAN TRADE  
PARCELS AND GOODS SHIPPED  
OF THE WORLD.  
ALL BUSINESS INCLUDING  
DEPARTMENTAL, INDUSTRIAL,  
OR OTHERWISE AS REQUISITE  
OR OTHERWISE AS DESIRED.  
PACKING,  
STORAGE & C. (SHIPMENT)  
SHIPPING & FREIGHT AND OTHER CHARGES  
OPEN RECEIPT OF CUBIC CAPACITY  
WEIGHT AND VALUE.

CHINA PARCEL EXPRESS.  
OFFICE: 3, BUDDLE STREET.  
Hongkong, December 1904.

INTIMATION

HONGKONG JOCKEY CLUB.

NOTICE

THE USE OF THE CHINA MAIL  
FOR THE FORTHCOMING  
POST-OFFICE until  
14th January, 1905.

By Order,  
T. F. HOBSON,  
Compt. of Posts  
Hongkong, December 23, 1904.

WANTED

DOCTOR WANTED

FOR CHINESE STEAMER  
A. L. A. CHINA MAIL Office  
Hongkong, December 31, 1904.

APPOINTED AT ONCE

CLASS HOUSE: Good Location  
Willing to pay \$200, for  
etc., etc.

E. A.

CARD OF "CHINA MAIL" OFFICES,  
Hongkong, December No. 1904.

APPLY FOR

THE ANGLO-AMERICAN STORE'S  
LATEST PRICE LIST OF GROCERIES,  
etc., etc.

12, QUEEN'S ROAD CENTRAL,  
Kowloon, 63 & 64, Queen's Road,  
Hongkong, September 17, 1904.

697

KWONG TY CHEONG,  
LATE OF NO. 47, QUEEN'S ROAD CENTRAL,  
CHINESE & JAPANESE CURIOS  
DEALER.

PRICES VERY MODERATE,  
2, AGUILAR STREET, HONGKONG.

Hongkong, October 20, 1904.

1886

THE AMERICAN SYSTEM  
OF  
TEST R.V.

D. M. H. CHAUH.

37, DE VAUX ROAD CENTRAL, HONGKONG,  
From the University of Pennsylvania,  
U.S.A.

July 28, 1904.

1886

DR. HARRY FONG,  
AMERICAN TRAINEE-DENTIST.

ELECTRICAL and Latest Improved  
Appliances.

41, QUEEN'S ROAD CENTRAL,  
Kowloon, Lee Yuen Street,  
Hongkong, July 28, 1904.

1879

THE POPULAR  
SCOTCH,  
IS  
BLACK & WHITE

1879

JAMES BUCHANAN & CO.,  
SCOTCH WHISKY DISTILLERS  
By Appointment to

H.M. THE KING  
and  
H.R.H. PRINCE OF WALES

Supplied at all the leading Chas and  
Hotels, and also obtained from LANE,  
CRAWFORD & CO., Queen's Road

1879

## BUSINESS NOTICES.

**W. S. BAILEY & CO.**  
SHIPBUILDERS, ENGINEERS,  
BOILERMAKERS, BRASS & IRON FOUNDERS.

### REPAIRS PROMPTLY ATTENDED TO.

COAST AND RIVER STEAMERS, WATER BOATS,

LIGHTERS, TUGS AND EAST STREAM LAUNCHES.

WORKS, KOWLOON BAY.

OFFICES AND SALES ROOMS: 20, CONNAUGHT ROAD.

FUNDS, PACKINGS, GENERAL STORES AND  
ENGINEERS' TOOLS OF EVERY DESCRIPTION.

**HONGKONG, CANTON, MACAO  
AND WEST RIVER STEAMERS.**

JOINT SERVICE OF THE HONGKONG, CANTON AND  
MACAO STEAMBOAT CO., LTD., AND THE CHINA  
NAVIGATION COMPANY, LTD.

### Hongkong-Canton Line.

S.S. HONAM, 2,363 tons, Captain H. D. Jones.  
S.S. POWAN, 2,330 tons, Captain R. D. Thomas.  
S.S. PATSHAN, 2,290 tons, Captain W. A. Valentino.  
S.S. HANKOW, 3,073 tons, Captain C. V. Lloyd.  
S.S. KINSHAN, 1,995 tons, Captain J. J. Losius.

Departures from Hongkong to Canton daily at 8:30 p.m. (Sunday Excepted), 9 p.m. and 10:30 p.m. (Saturday Excepted).

Departures from Canton to Hongkong daily at 8:30 a.m., 3 p.m. and 6 p.m. (Sunday Excepted).

These Steamers, carrying His Majesty's Mails, are the largest and fastest on the River. Special attention is given to their Superior Saloon and Cabin accommodation.

### Canton-Macao Line.

S.S. LUNGSAN, 2,199 tons, Captain T. Hamlin.

This steamer leaves Canton for Macao every Monday morning at 8:30 a.m.; and leaves Macao for Canton every Monday morning at 8:30 a.m.

Departures from Hongkong to Macao on week days at 2 p.m.

Departure from Macao at 12:30 p.m.

Departures from Macao to Hongkong daily at 8:30 a.m.

### Canton-Wuchow Line.

S.S. NAMAN, 533 tons, Captain J. Wilcox.

One of the above Steamers leaves Canton for Wuchow every Monday, Wednesday and Friday at 8:30 a.m.; and the other leaves Wuchow for Canton on the same days at 8:30 a.m. Round trip take about five days. These vessels have Superior Cabin Accommodation and are lighted throughout by electricity.

Further particulars may be obtained at the Office of the —

**HONGKONG, CANTON & MACAO STEAMBOAT CO., LTD.**

18, Bank Buildings, Queen's Road Central, opposite the Hongkong Hotel.

Or, BUTTERFIELD AND SWINE.

Agents, CHINA NAVIGATION CO., LTD.

18

**PELHAM HOUSE**

PRIVATE HOTEL, CENTRALLY SITUATED,  
THREE MINUTES' WALK FROM POST OFFICE.

SPECIAL TERMS FOR MONTHLY BOARDERS.

RATES MODERATE.

29, WYNDHAM STREET.

Hongkong, September 6, 1904.

1875

CLARK'S STUDIO,  
4, ICE HOUSE STREET.

PORTRAITURE IN ALL STYLES.

AMATEUR WORK A SPECIALITY.

Hongkong, October 5, 1904.

1512

**The Peak Hotel**

Admirably Situated—Sheltered from the North-East Monsoon, and Open to the South-West Monsoon.

A COVERED GANGWAY LEADS FROM THE TEAMWAY TERMINUS  
INTO THE HOTEL.

Telegraphic Address: PEACEFUL, TOWN OFFICE, 7, BUDDLE STREET.

Telephone No. 22:

Hongkong, January 3, 1905.

18

DON'T! DON'T!!

BUY any of the CHEAP NATIVE CHAIRS until you have visited the

factory of the

HARRIS-KENNY CO.

and see their Beautiful RAFFIA, SEA-GRASS and LINEN FIBER CHAIRS.

Nov. 1 to 14, SHAW-KI-WAN ROAD.

Hongkong, January 3, 1905.

19

A perfect food

is Bovril—it nourishes,

stimulates and reinvigorates.

Bovril is of great value for all to whom

strength and endurance

are a vital necessity. Its

regular use is a permanent

protection against the

dangers of colds, chills

and diseases.

is Bovril—it nourishes,

stimulates and reinvigorates.

Bovril is of great value for all to whom

strength and endurance

are a vital necessity. Its

regular use is a permanent

protection against the

dangers of colds, chills

and diseases.

is Bovril—it nourishes,

stimulates and reinvigorates.

Bovril is of great value for all to whom

strength and endurance

are a vital necessity. Its

regular use is a permanent

protection against the

dangers of colds, chills

and diseases.

is Bovril—it nourishes,

stimulates and reinvigorates.

Bovril is of great value for all to whom

strength and endurance

are a vital necessity. Its

regular use is a permanent

protection against the

dangers of colds, chills

and diseases.

is Bovril—it nourishes,

stimulates and reinvigorates.

Bovril is of great value for all to whom

strength and endurance

are a vital necessity. Its

regular use is a permanent

protection against the

dangers of colds, chills

and diseases.

is Bovril—it nourishes,

stimulates and reinvigorates.

Bovril is of great value for all to whom

strength and endurance

are a vital necessity. Its

regular use is a permanent

protection against the

dangers of colds, chills

and diseases.

is Bovril—it nourishes,

stimulates and reinvigorates.

Bovril is of great value for all to whom

strength and endurance

&lt;p

## Intimations.

**FALCONER & Co.,**  
WATCH-MAKERS AND JEWELLERS.  
NEW SELECTIONS OF  
DIAMOND JEWELLERY AND ENGLISH SILVER WARE,  
HIGH-CLASS GOLD AND SILVER WATCHES,  
LARGE ASSORTMENT OF SPECTACLES,  
PINCE-NEZ AND EYE PRESERVES.  
FALCONER & Co. ARE AGENTS FOR ROSS'S FAMOUS TELESCOPES AND  
BINOCULARS, LORD KELVIN'S NAUTICAL INSTRUMENTS,  
ADMIRALTY CHARTS AND BOOKS.

EASTMAN'S KODAKS AND FILMS,  
64, QUEEN'S ROAD

**M. MUMEYA,**  
JAPANESE ARTIST AND PHOTOGRAPHER.  
ENLARGEMENTS ON BROMIDE PAPER  
AND FINISHED IN CRAYON.  
ALL KINDS OF WORK DONE FOR AMATEURS.  
84, QUEEN'S ROAD CENTRAL.

# Vinolia

SOAP—For Delicate, Sensitive, Irritable Skins.  
A kind of Premium, Morel, Medical, Toilet (Oto), and Veatal.  
CREAM—For Itching, Face, Skin, Mosquito and Insect Bites, and  
all Skin Irritation.

POMADE—For Hairs, Beardiness, Toilet, Nursery, etc.

SOLD EVERYWHERE.

JAPAN COALS.

**MITSUI BUSSAN KAISHA**  
(MITSUI & CO.)

HEAD OFFICE: 1, SURUGA-CHO, TOKYO.  
LONDON BRANCH: 24, LIME STREET, E.C.  
HONGKONG BRANCH: SPRUCE BUILDINGS, ICE HOUSE STREET, FIRST FLOOR.

OTHER BRANCHES:  
New York, San Francisco, Hamburg, Bombay, Singapore, Sotraibya, Manila, Amoy, Shanghai, Chink, Tientsin, Newchwang, Port Arthur, Seoul, Chemulpo, Yokohama, Tokio, Nagoya, Osaka, Kobe, Mutsuura, Kur, Shimoneski, Moji, Wakayama, Kurashiki, Nagasaki, Kyodokawa, Sasebo, Matsuyama, Mills, Hakodate, Taipeh, etc.

Telegraphic Address: MITSUI (A.B.C. and A. & C. Codes).

CONTRACTORS OF COAL to the Imperial Japanese Navy and Foreign Navies; the Imperial Arsenals; the Imperial Railways; Principal Railway Companies and Industrial Works; Hong Kong Mail and Freight Steamers.

SOLE IMPORTERS of the Famous Miike, Tagawa, Yamano, and Ida Coal Mines.

SOLE AGENTS for Hokoku, Hondo, Kanada, Fujimatsu, Maneda, Minoura, Debara, Oshiai, Sasahara, Tanakubo, Yoshinotani, Yoshi, Yunckibara, and others.

S. MINAMI, Manager, Hongkong.

HONGKONG, May 31, 1904.

1113

# Milkmaid

BRAND  
Milk  
Guaranteed  
Full Cream.  
TRADE MARK  
Largest Sale in the World.



EXQUISITE IN FLAVOR.

Highly concentrated, perfect in solubility,  
hence the most nourishing and easily digested.

*van Routsen's*  
*Cocoa*

is a perfect beverage, light and delicate,  
invigorating and sustaining. It is easy to  
make, and cheaper in use than any other.

Best & goes farthest.

# BRETEL FRÈRES' BUTTER—THE BEST IN THE WORLD

To be had in all respectable wholesale and retail provision Import Houses.

## Intimations.

**MITSUBISHI GOSHI-KWAISHA**  
(MITSU BISHI CO.)

TELEGRAPHIC ADDRESS: IWASAKI.

POSTAL ADDRESS: HONGKONG AND SHANGHAI AGENTS.

AL, ABC 5th EDITION, WESTERN UNION CODES USED.

ALL LETTERS ADDRESSED TO MANAGER, MITSU BISHI CO., WITH NAME OF PLACE UNDER.

BRANCH OFFICES.  
NAGASAKI, MOJI, KOBE, KARATSU AND HANKOW.

AGENCIES.  
SHANGHAI: H. J. H. TRIPP.  
HONGKONG: H. U. JEFFRIES.  
MANILA: COMPAGNIA MARITIMA.  
YOKOHAMA: M. ABADA.

CONTRACTORS OF COAL to the Imperial Japanese Navy and Foreign Navies; the Imperial Arsenals; the Imperial Railways; Sanyo, Kiushu and the other Principal Railways; Industrial Works; Hong Kong Mail and Freight Steamers.

EXPORTERS OF COAL to Hongkong, Shanghai, Hankow, Singapore, Manila, North China, Korean ports and America.

SOLE PROPRIETORS of Takashima, Ochi, Shimewa, Namazata and Kami-Yamada Collieries, and also Hojo Colliery, which will be ready to produce on a large scale the best Buzen Coal from 1905.

SOLE Agents for Kitig, Komatsu (Tagawa) and Matsushima Coals.

The Head and Branch Offices and the Agencies of the Company will receive any order for Coals produced from the above Collieries.

Coal sold in 1903 by this Company amounted to 1,210,000 tons.

TAKASHIMA COAL.

THE TAKASHIMA COAL COMPANY have been completed and this well-known coal and most economical steam Coal in the Far East is now produced in abundance and can be obtained in any quantity.

Hongkong, April 25, 1904. 777

PURE LINSEED OIL

Awarded Bronze Medal at the Paris Exhibition, 1900.

Gold Medal at the Indian Industrial Exhibition 1898, 1900 & 1901.

MANUFACTURED BY  
THE GOUREPORE CO. LTD.,  
CALCUTTA.

Contractors to the Military and Public Works Departments, State Railways, and all large Consumers throughout India, the East, and the Colonies.

W. R. LOXLEY & CO.,  
Sole Agents,  
HONGKONG.

Cable Address 'Loxley,' Hongkong, July 22, 1903. 1519

THAT BEAUTY IS ONLY SKIN-DEEP  
IS AN ACKNOWLEDGED FACT

THE PREPARATIONS

OF

Mrs ELLEN, SKIN SPECIALIST.

BRIGHTON, England, are unsurpassed for Creating, Restoring, and Preserving Beauty. Their application impart the Face, Neck and Arms a Delicate Softness, the Fresh Tints of Health and the Odor of Flowers. To preserve her beauty is the natural ambition of every woman of culture. THE CREAM, POWDER and LOTIONS prepared by Mrs ELLEN herself are not only quite harmless, but being natural skin nutrients, are distinctly beneficial.

SOLE AGENTS:  
A. S. WATSON & CO., LTD.,  
Hongkong Dispensary.

Hongkong, September 20, 1904. 1754

BOO CHEONG.

STATIONERY & PAPER MERCHANT,  
No. 21, POTTERY STREET.

HAS always on Hand every kind of Stationery, Paper for Office Use and Writing-paper, Copying Process, Pencils of the Best Make, and Automatic Cyclcycles and Elliptical Duplicator.

Hongkong, November 10, 1904. 2033

L. NAKAZAWA,

No. 7, D'AGUILAR STREET.

JAPANESE CURIO STORE.

JUST Arrived a New Shipment of Arctic Postal XMAS and NEW YEAR'S CARDS and a Varied Assortment of XMAS PRESENTS. An Inspection is Earnestly Solicited. PRICES VERY MODERATE.

Hongkong, October 29, 1904. 1904

WASHING BOOKS.

(In English and Chinese.)

W. ASHKEARAN'S BOOKS, for the use

of Ladies & Gentlemen, can now

be had at this Office—Price, \$1 each.

Carey Mart Office.

Hongkong, December 28, 1904. 2321

MODERATE RENTALS.

Applies to

HUMPHREYS' ESTATE & FINANCE CO., LTD.

Hongkong, October 5, 1904. 8

INTRODUCTIONS.

Introductions Received.

Hongkong, November 24, 1904. 1450

## Intimations.

GOVERNMENT NOTIFICATION—  
No. 596.

INFORMATION has been received from the MILITARY AUTHORITIES that OUR PRACTICE will be carried out as under:

Tuesday, 3rd, Wednesday, 4th, and Friday, 6th January, 1905, at Pak-sha-Wan in the direction of entrance to Junk Bay. Range from 600 to 4,000 yards.

Also on Friday, 6th, at Lyman, towards targets placed on High-Junk Peak.

If the weather is unfavourable on either of the above dates, Practice will take place on the following day.

Practice at Pak-sha-wan will commence at 8.30 a.m. each day. That at Lyman, on conclusion of the practice.

All ships, junks and other vessels are to keep clear of the range.

L. BARNES-LAWRENCE,  
Captain, R.N.  
Harbour Master, etc.

Hongkong, December 27, 1904. 2341

## NOTICE.

IT is hereby notified that on and after Tuesday, the 3rd JANUARY, 1905, the Supply of Water will be TURNED ON in the Public Mains in the Peak District during the following hours only:

PEAK DISTRICT:

From Peak to Victoria Gap from 6 A.M.

In 7 A.M. to 11 A.M.

From Victoria to District bounded by Plantation Road from 7 A.M. to 8.30 A.M.

In Mount Gough District from 8.30 A.M. to 9.15 A.M.

In Mount Kellet District from 9.15 A.M. to 11 A.M.

In Barker Road from 6 A.M. to 8 A.M.

In Magazine Gap District from 8 A.M. to 10 A.M.

(Sgt.) P. H. N. JONES,  
Water Authority.

Public Works Department,

Hongkong, December 30, 1904. 2332

## NOTICE.

WE Beg to Notify Customers that from 1st January, 1905, Separate Accounts will be rendered for Aerated Waters. An inclusive charge will be made for

Waters and Bottles, and full credit will be allowed for empties when returned.

Orders for Aerated Waters should be addressed to

A. S. WATSON & CO., LIMITED,  
Aerated Water Manufactury.

Hongkong, December 2, 1904. 2314

## PRICE LIST:

\$1.20 per dozen will be allowed for Aerated Water Bottles when returned in good condition.

Per Doz.

Soda Water ... \$1.70

Soda Water in Bomby Bottles ... 1.50

Potash Seltzer and B.P. Soda ... 1.50

Lemonade ... 1.50

Tonic Water ... 1.50

Lithia Water ... 1.50

Ginger Ale ... 1.50

Ice Tea ... 1.50

Rhubarbade ... 1.50

Stone Ginger Beer ... 1.50

Hongkong, December 28, 1904. 2319

## THE VICTORIA DISPENSARY.

WE Beg to Notify Customers that from 1st January, 1905, Separate Accounts will be rendered for Aerated Waters. An inclusive charge will be made for

Waters and Bottles, and full credit will be allowed for empties when returned.

Orders for Aerated Waters should be addressed to

THE VICTORIA DISPENSARY,

Hongkong, December 22, 1904. 8

## PRICE LIST:

\$1.20 per dozen will be allowed for Aerated Water Bottles when returned in good condition.

Per Doz.

Soda Water ... \$1.70

Soda Water in Bomby Bottles ... 1.50

Potash Seltzer and B.P. Soda ... 1.50

Lemonade ... 1.50

Tonic Water ... 1.50

Lithia Water ... 1.50

Ginger Ale ... 1.50

Ice Tea ... 1.50</

ture that they should  
for the altered times  
seen life?

that the Society of  
ent women on an equal  
giving them to preach  
meeting houses with an

have told that there have  
been many numbers of women in  
the last thirty or forty years,  
whose every work has been  
done with unqualified success.

The majority of them we understand,  
have undergone a regular theological training,  
and this is a point which in conclusion  
we should like to urge on any woman eager  
to devote her life to what seems to be the  
noblest of all callings. It is not enough  
that she should have a deep spiritual in-  
sight into the religious life, not enough that  
she should be ready to sacrifice all self-  
and worldly ends to her vocation—no, to  
her moral excellencies and her spiritual virtues  
she should join a firm mental grasp of  
Biblical science, so as to be able to cope  
with the growing scepticism of the present  
day, which in a large measure is due to an  
utter ignorance of the historical growth  
and development of the Biblical books.

Thus fitted, let her boldly take her position  
among her fellow-ministers, and then  
perhaps one day the Psalmist's words will  
come true.

'The Lord giveth the word,  
The women that publish the tidings are  
a great host.'

## ACUTE INDIGESTION ENDED.

ANOTHER BILLIARD TRIUMPH.

All suffers from indigestion should  
know that there is no specific, safer,  
and more economical specific for this com-  
plaint than Billiard. Miss Rose Taylor,  
of One Ash, Chester Road, Erdington,  
Birmingham, England, speaks of the value  
of Billiard from personal experience.  
I have suffered acutely for years from  
indigestion she says. After my meals I had  
acute pain and a sense of fullness, which  
made me feel if I should choke. Because  
of this feeling and the pain which accom-  
panied it, I dreaded meal time coming.  
Often I have preferred to go without food  
at all rather than suffer the pain which  
food caused. I always had a dull, tired,  
listless feeling, pains across the chest, ex-  
tending sometimes to between my shoul-  
ders, and headache. If I took food con-  
taining much salt, a rash would break out  
on my face.

I tried a great number of medicines, but  
obtained no relief. One day a friend sug-  
gested that I should try Billiard. She said  
they had done her a lot of good. I  
tried them and found a difference in my  
condition. Thereupon I continued regu-  
larly with the Billiard until day by day I  
improved. The pain vanished and with  
them the nausea, the sensation of fullness,  
and the choking feeling. I rapidly gained  
energy, and was able to increase my  
interest in things generally. In fact, the  
Billiard made me altogether changed  
being from what I was when I commenced  
to take them. I am now quite cured and  
have no hesitation in expressing my opinion  
that Billiard are the finest known medi-  
cines for all digestive and liver disorders.

Billiard, which effected the above  
marvellous cure, are purely vegetable in  
substance, and are the product of the latest  
scientific research. They are a certain cure  
for indigestion flatulence, pain in the che-  
st, headache, constipation, piles, debility, dia-  
phoresis, female ailments, &c., all liver and  
kidney troubles. Obtainable from all  
chemists and medicine vendors. Price 75  
cents (Mex.) per box.

S I E N T I N G ,  
Surgeon Dentist.  
No. 14, D'AGUILAR STREET.TERMS VERY MODERATE.  
Consultation Free.  
Hongkong, April 24, 1904. 628HUMPHREYS' ESTATE & FINANCE  
CO., LTD.NOTICE IS HEREBY GIVEN that a  
Call of \$7.50 per Share has been  
made in respect of all Shares not fully paid  
up and that such call is payable on 3rd  
January, 1905, at the REGISTERED  
OFFICES of the COMPANY, Alexandra  
Buildings, Des Voeux Road, Hongkong.JOHN D. HUMPHREYS & SON,  
General Managers.  
Hongkong, November 1, 1904. 2

## NOTICE.

MRAH WAH, of Messrs Che San Bros.,  
of Yokohama, Bookbinders, etc., begs  
to inform the Public of Hongkong that he  
has opened a Branch in this Colony, at  
No. 16, Pottinger Street, under the style  
of CHE SAN BROTHERS, and is prepared  
to execute all kinds of GENERAL JOB  
PRINTING, RUBBER STAMP, MANUFACTUR-  
ING, CORPUS PLATE PRINTING AND ENGRAVING,  
STATIONERY, DRAFT FORMS AND ACCOUNT  
BOOKS.

All Orders will be attended to and exe-  
cuted in the shortest time, and the Firm  
hopes to be favoured with the kind  
patronage of the Public.

Hongkong, December 5, 1904. 2191

TRY OUR FRESH XMAS CAKES.

MADE from the Best of Ingredients and  
Pure FreshAUSTRALIAN BUTTER  
in 1lb, 2lb, 3lb, and of other sizes made to  
order by giving previous notice.

Yearly increasing sale is the sufficient  
guarantee of their superiority.

All Orders will be carefully attended to.

H. RUTTNER,  
No. 5, D'AGUILAR STREET, Hongkong.  
37 & 38, Elgin Road, Kowloon.

Hongkong, December 18, 1904. 1487

THE COMMERCIAL LAW AFFILIAT-  
ING CHINESE;  
With Special Reference to  
PARTNERSHIP REGISTRATION AND  
BANKRUPTCY LAWS IN  
HONGKONG.

(Reprinted from the China Mail.)

For Sale at the China Mail Office,  
Price \$1.00.CARBONIC ACID  
in iron drums

ALWAYS IN STOCK AT MODERATE PRICES.

Special Arrangements for Season-Contracts.  
GROSSMANN & CO.

THOMAS' HOTEL.

A FIRST CLASS HOTEL, most centrally situated; Well Furnished and airy  
Bedrooms. Monthly Boarders accommodated on very Moderate Terms.

For Particulars, apply to

THE MANAGER.

Hongkong, August 1, 1904. 1413



JOHN OAKEY &amp; SONS, LIMITED, "WELLINGTON" MILLS, LONDON.

## Intimations.

QUONG HING LUNG,

FIRST-CLASS  
Tailor and Outfitter.

30 YEARS EXPERIENCE IN U.S.A.

UP-TO-DATE CUTTER.

PERFECT FIT GUARANTEED.

FANCY GOODS DEALER

PRICES VERY LOW.

No. 96, Queen's Road Central,

Hongkong, September 14, 1904. 1685

WING FAT,

IMPORTER and EXPORTER

AND SILK MERCHANT.

JEWELLERY-DEALER AND GOLD

AND SILVERSMITH.

HAS always on hand a Specialty Selected  
Assortment of every kind of  
pattern of Chinese Manufactured SILKS,  
CURIOS, IVORY WARES, and best  
quality of China Glass Cloths and Chinese  
Embroideries.

Also

Best kind of Manilla Cigars.

Inspection is cordially Solicited. Prices  
very Low.

No. 66, QUEEN'S ROAD CENTRAL,

Next Door to Chinese Club.

Hongkong, November 1, 1904. 1685

A CHOO &amp; CO.,

39, DES VŒUX ROAD, CENTRAL

GENERAL STOREKEEPERS.

NAVAL CONTRACTORS.

AND COAL MERCHANTS.

HAVE always on hand an ample Stock.

Supplies executed at shortest notice.

Well-directed Steam-launched kept for  
Picnic parties and for Towing purposes.

PRICES VERY MODERATE.

TELEPHONE NO. 180.

Hongkong, December 1, 1904. 1731

## MAIL STEAMER DEPARTURES.

The following table is a chronologically arranged list of mail steamer sailings to Europe, America, Canada, and Australia. Coast ports, Manila, and Japan are not given, for steamers are constantly sailing for those ports. All the American steamers call at Japan, and the majority of the Australian boats call at Manila, and, in addition to those vessels, special steamers run there. The departure of every steamer is subject to alteration. The P. & O. mails usually reach London in about 28 days, and the French and German in about 28 or 30 days.

## EUROPEAN MAIL.

| DEF.   | STEAMER.           | DESTINATION. | MAIL DUE LONDON<br>ABOUT. | DUE. |
|--------|--------------------|--------------|---------------------------|------|
| JAN. 4 | G. M. S. Scylla    | Hamburg      | Feb. 5                    |      |
| 10     | M. M. Dubois       | Marseilles   | 8                         | " 14 |
| 14     | P. & O. Malta      | London       |                           |      |
| 18     | G. M. S. Room      | Bremen       | 22                        | 13   |
| 24     | M. M. Australien   | Marseilles   | " 23                      |      |
| 28     | P. & O. Coromandel | London       |                           |      |
| FEB. 1 | G. M. S. Bayard    | Hamburg      | March 4                   |      |
| 11     | P. & O. Simla      | London       | " 14                      |      |
| 15     | G. M. S. Zieten    | Bremen       | " 18                      |      |
| 25     | P. & O. Chusan     | London       | " 28                      |      |

## CANADIAN MAIL.

| DEF.     | STEAMER.                  | DESTINATION. | DUE.    |
|----------|---------------------------|--------------|---------|
| 1905     |                           |              | 1905    |
| JAN. 11  | O. P. R. Empress of China | Vancouver    | Feb. 1  |
| 25       | Tarina                    |              | 18      |
| FEB. 8   | do. Empress of India      |              | Mar. 1  |
| MARCH 8  | do. Empress of Japan      |              | April 8 |
| 15       | Athenian                  |              | 19      |
| 26       | do. Empress of China      |              | 20      |
| APRIL 19 | do. Empress of India      |              | May 10  |
| May 10   | Tarina                    |              | 20      |
| 24       | do. Empress of Japan      |              | 31      |

## AMERICAN MAIL.

| DEF.     | STEAMER.         | DESTINATION.  | DUE.     |
|----------|------------------|---------------|----------|
| 1905     |                  |               | 1905     |
| JAN. 6   | O. & O. Korea    | San Francisco | Feb. 3   |
| 13       | do. Coptic       |               | 10       |
| 24       | P. M. S. Siberia |               | 21       |
| FEB. 3   | do. Mongolia     |               | March 3  |
| 17       | do. China        |               | 17       |
| MARCH 11 | O. & O. Doris    |               | 28       |
| 24       | do. Korea        |               | April 21 |
| APRIL 4  | do. Coptic       |               | May 2    |

## AUSTRALIAN MAIL.

| DEF.    | STEAMER.                 | DESTINATION. | DUE.     |
|---------|--------------------------|--------------|----------|
| 1905    |                          |              | 1905     |
| JAN. 11 | E. & A. Australian       | Sydney       | Feb. 1   |
| 20      | C. N. Taipan             |              | 12       |
| 23      | N. D. L. Prinz Waldemar  |              | 15       |
| FEB. 1  | E. & A. Empire           |              | Mar. 1   |
| 6       | N. D. L. Prinz Sigismund |              | 5        |
| 8       | E. & A. Eastern          |              | 29       |
| 17      | Australian               |              | April 20 |
| May 3   | N. D. L. Prinz Waldemar  |              | May 10   |
| 29      | E. & A. Empire           |              | 24       |
|         | N. D. L. Prinz Sigismund |              | June 21  |

## His Britannic Majesty's Ships on the China Station.

| Name.      | Class                 | Tons   | Guns | H.P.   | Captain.                    | Last reported in |
|------------|-----------------------|--------|------|--------|-----------------------------|------------------|
| Albany     | dispatch-vessel       | 1790   | 12   | 2000   | Comdr. Richard M. Harbord   | Hongkong         |
| Albion     | battleship, 1st class | 12,950 | 8    | 18,000 | Captain Sydney R. Fremantle | Hongkong         |
| Amphitrite | alop                  | 1050   | 6    |        |                             |                  |

**TANSAN**

NATURAL MINERAL WATER

BOTTLED AT THE SPRINGS

AT TAKARADZKA

BY

J. CLIFFORD-WILKINSON,

KOBE, JAPAN.

Per Case of 48 Pints..... \$6.50

Per Case of 100 Splits..... \$8.00

**A**n invigorating Sparkling Tonic Table Water either taken by itself or mixed with Wines, Spirits, Stout or Milk, invigorating in lassitude and debility so common throughout the East.

Invigorating properties in Gout, Dyspepsia, Rheumatism, Anæmia can be testified to by cases that have derived great benefit by its use from time to time.



MARK.

TRADEMARK NO. 135.

IN CONSEQUENCE OF

**HIGH EXCHANGE**

OUR PRICES OF

**WINES**

AND

**SPIRITS**

HAVE BEEN

**REDUCED.**

SEE OUR LATEST PRICE LIST.

**H. PRICE & CO.,**

12, Queen's Road Central.

MEMOS. FOR TO-MORROW.

Miscellaneous.

9.30 a.m.—Military Gun Practice.

9 p.m.—Christmas Pantomime at the Catholic Union, Glenalay.

Goods per *Masquepa* undelivered after this date will be landed.Goods per *Gisder* undelivered after this date subject to rent.Goods per *Australien* undelivered after this date at Noon will be subject to rent and landing charges.

General Memoranda.

THURSDAY, January 5.—

2 p.m.—Auction of Household Furnishings, at No. 9, Greencroft, Robinson Road, Kowloon.

Goods per *Glenlyon* not cleared on this date subject to rent.

SUNDAY, January 7.—

Goods per *Cornwall* not cleared at 4 p.m. on this date subject to rent.**WHEN SUFFERING** from a cold and **W**ear you fear an attack of pneumonia, secure a bottle of Chamberlain's Cough Remedy and use it judiciously. There is no danger from this disease when this remedy is used. It always cures and cures quickly. For sale by All Dealers; **Watkins & Co., Ltd.**, General Agents.**W.M. POWELL,**  
LIMITED.  
**DRAPERS,**  
**DRESSMAKERS,**  
**MILLINERS**

ESTABLISHED A.D. 1841.

**A. S. WATSON**  
& Co., Ltd.

ESTABLISHED A.D. 1841.

**WINE & SPIRIT MERCHANTS.****E**

BLEND

VERY OLD LIQUEUR

SCOTCH

WHISKY

PORT

VERY FINE OLD VINTAGE MANY

YEARS IN BOTTLE

A CHOICE AFTER-DINNER WINE.

A. S. WATSON &amp; CO.,

LIMITED,

WINE AND SPIRIT MERCHANTS.

ALEXANDRA

BUILDINGS.

A Big Selection of

FINE QUALITY

Down Quilts

JUST ARRIVED FROM

ENGLAND.

PRICES FROM

\$9.00 to \$100

Each.

EVERYTHING NEW AND UP-TO-DATE AT OUR GENTLEMEN'S ESTABLISHMENT. AT NO. 28, QUEEN'S ROAD, OPPOSITE THE CLOCK TOWER.

Wm. Powell,

LIMITED,

HONGKONG.

## BIRTHS.

On December 18 at H.B.M. Consulate, Swallow the wife of Robert Willis, of a Daughter.

On December 25 at 3 p.m. Kiung-ee Wong, Shanghai, the wife of W. F. Paw, of Son.

## MARRIAGE.

On Dec. 21 at Holy Trinity Cathedral, Shanghai, by the Rev. J. Walker, H.A. GILLESPIE EDWARD to MARGARET HUNTER.

At the Peak Hospital, Hongkong, on the 2nd January, 1905, WILLIAM HENRY D'ALTON, Junr., aged 27, of the Hongkong and Shanghai Bank, second son of W. H. D'Alton, of Blackheath, London.

On December 23 at the Isolation Hospital, Shanghai, MINNIE A. SELDON, aged 27 years.

On December 25 at 82, Bubbling Well Road, Shanghai, FREDERIC LEONARD, the beloved infant son of FRANCIS and ETHEL LOUISE SCHWYZER, aged three weeks.

On December 28, at the General Hospital, Shanghai, MATTHEW CUNNINGHAM (of Greenwich, Scotland), aged 26 years.

able to devote his mind to the one purpose of defeating or evading Marshal Ozama's troops, without the constant reminder that away down in the south a besieged fortress looks anxiously to him for relief. And it will please Japan; firstly because she has dotted on securing the fortress, and secondly because she will now be able to give her undivided attention to the work on hand in the north. The army that has been tied down near Port Arthur will, after its triumphal entry into the battered city, be free for use against General Kuropatkin's men. The surrender of General Stoessel clears up the state of things considerably. There will be general rejoicing; and universal congratulation. Russia will be felicitated upon having such courageous men to defend a fortress; Japan upon having the fortress. We join in both.

NOTICE TO CORRESPONDENTS.

All business communications for this office should be addressed to THE MANAGER.

Communications intended for publication should be addressed to THE EDITOR, and not to any person by name.

We cannot undertake to return rejected communications.

Any communication not accompanied by the signature of the writer will be rejected without consideration.

All communications must be legibly written upon one side of the paper.

Telephone, No. 22.

The service of the present Chinese Minister in London has been extended for six months.

At the half-yearly meeting of the Japan Sugar Refining Co., two dividends were declared on the rate of 15 and 5 per cent per annum, respectively.

Two Europeans, A. Mitchell and Dorino Mitchell, were sentenced to three months imprisonment each at Singapore on a charge of enticing or taking away a married woman.

Messrs Jardine Matheson and Company send us, on behalf of the Nobel Glasgow Explosives Company, a number of neat blotting pads, on each of which there is a calendar for 1905.

A beautiful wedding took place at Tokio on the 19th ult., the bridegroom being Count Alexander von Hatfeldt-Trachenberg, and the bride Miss Hans Elizabeth, only daughter of Viscount Aoki.

The mortality returns for Singapore for the week ended Dec. 17 show 200 deaths, a ratio per millo of 42.19 of which 21 occurred on St. John's Island. No Europeans, but one Eurasian, 29 Malays and 161 Chinese died.

A banquet was given to Mr. John Goudwin, American Consul-General at Shanghai, on Dec. 27, by the Ancient and Accepted Scottish Rite of Freemasons. Mr. Goudwin goes home to America on official business.

Netherlands Quarantine Regulations.

The Consul for the Netherlands informs us that ships or vessels arriving in Netherlands-India from Hongkong are no longer subject to quarantine, the port of Hongkong being declared to be no longer infected with plague.

The prohibition of importation of some articles is also cancelled so that all goods can now be imported into Netherlands-India.

Landslip at Chinkiang.

Owing to the landslip at Chinkiang on Dec. 21 about sixty lives were lost, and a great quantity of property irreparably damaged. It appears that the river bed has been gradually silting up lately opposite Golden Island, Jardine Matheson &amp; Co.'s property, Gill Hill, and the front of the British Concession; and the force of the current has been thrown against the bank below the Foreign Settlement, which has been undermined. The loss is a very heavy one, and it is to be hoped that the hundred property next to it will be able to resist the current.

The Lilliputians.

Pollard's Lilliputians wound up their

Hongkong season last night when they

produced the musical comedy 'King Doddy.'

The house was packed and the audience

was enthusiastic. The comedy was well

interpreted by the juveniles, and was a

complete success. In the name part Jack Pollard was well placed, his witlessness being exceptionally good. Miss Daphne Pollard (a soldier of fortune), Miss Olive Moore (Queen of a dusky tribe) and Miss Eva Moore (daughter of the innkeeper) were very good, the singing of all three being well received. Eddie McNamara created no end of fun, while the two small members of the Hainz family were amusing. The singing of Fred Pollard ('Sweet Adeline'), was fine, and he was recalled three times. Throughout the performance merited the applause given, and all the members of the Company deserve congratulation for their efforts.

E

BLEND

VERY OLD LIQUEUR

SCOTCH

WHISKY

PORT

VERY FINE OLD VINTAGE MANY

YEARS IN BOTTLE

A CHOICE AFTER-DINNER WINE.

A. S. WATSON &amp; CO.,

LIMITED,

WINE AND SPIRIT MERCHANTS.

ALEXANDRA

BUILDINGS.

A Big Selection of

FINE QUALITY

Down Quilts

JUST ARRIVED FROM

ENGLAND.

PRICES FROM

\$9.00 to \$100

Each.

EVERYTHING NEW AND UP-TO-DATE AT OUR GENTLEMEN'S ESTABLISHMENT. AT NO. 28, QUEEN'S ROAD, OPPOSITE THE CLOCK TOWER.

Wm. Powell,

LIMITED,

HONGKONG.

A CHOICE AFTER-DINNER WINE.

A. S. WATSON &amp; CO.,

LIMITED,

WINE AND SPIRIT MERCHANTS.

ALEXANDRA

BUILDINGS.

A Big Selection of

FINE QUALITY

Down Quilts

JUST ARRIVED FROM

ENGLAND.

PRICES FROM

\$9.00 to \$100

Each.

EVERYTHING NEW AND UP-TO-DATE AT OUR GENTLEMEN'S ESTABLISHMENT. AT NO. 28, QUEEN'S ROAD, OPPOSITE THE CLOCK TOWER.

Wm. Powell,

LIMITED,

HONGKONG.

A CHOICE AFTER-DINNER WINE.

A. S. WATSON &amp; CO.,

LIMITED,

WINE AND SPIRIT MERCHANTS.

ALEXANDRA

BUILDINGS.

A Big Selection of

FINE QUALITY

Down Quilts

JUST ARRIVED FROM

ENGLAND.

PRICES FROM

\$9.00 to \$100

Each.

EVERYTHING NEW AND UP-TO-DATE AT OUR GENTLEMEN'S ESTABLISHMENT. AT NO. 28, QUEEN'S ROAD, OPPOSITE THE CLOCK TOWER.

Wm. Powell,

LIMITED,

HONGKONG.

A CHOICE AFTER-DINNER WINE.

A. S. WATSON &amp; CO.,

LIMITED,

WINE AND SPIRIT MERCHANTS.

ALEXANDRA

BUILDINGS.

A Big Selection of

FINE QUALITY

## BY TELEGRAPH.

## EXCAVATING RUSSIANS.

## A Frightful Explosion.

TOKIO, January 1, 11.15 p.m.  
The Port Arthur Army reports that the Shunshuan earth was removed and two Russian officers and over 160 men were picked out and made prisoners. They stated that there were besides them about 150 Russians injured from the explosion.

The booby, consisting of field-guns, machine-guns, etc., is still under investigation. On Saturday evening our detachment facing the east of the fort of Panlungshan blew up a part of the old enclose.

## EARLY MORNING FIGHT.

## More Forts Occupied.

TOKIO, January 1, 9 p.m.  
The Port Arthur Army reports that the central corps, driving the enemy before them, occupied "H" fort at 7 a.m. on the 1st instant, and then captured a new fort of Panlungshan. Thus the whole line from Panlungshan to "H" fort was brought under our effective occupation. The right wing commenced the bombardment at 8 a.m. and effectively occupied the height south of Sanyantian village, despite the enemy's stubborn resistance.

## [REUTER'S SERVICE.]

THE SUPPLEMENTARY  
BALTIC SQUADRON.

LONDON, December 31.

Reuter's correspondent at Tokio said that Admiral Botrovsky's squadron, consisting of the *Cleg*, *Samaras*, *Rion* and *Dreicer*, with five destroyers is expected early next week.

THE NORTH SEA INCIDENT  
ENQUIRY TRIBUNAL.

Admiral Kuznetsoff was replaced on the ground of age and ill health.

GERMAN RED CROSS MISSION  
TO THE FAR EAST.

The German Red Cross expedition leaves Geneva for Tokio on the 13th instant.

## BIG FIRE AT KOWLOON.

## Four Houses Destroyed.

Residents of Elgin Road, Kowloon, were disturbed at an early hour this morning by a disastrous outbreak of fire which resulted in the complete gutting of four houses. The fire was first discovered in Nos. 48 and 49 Elgin road, but the flames did not reach the Central Police Station until a few minutes after 4 o'clock, and when the members of the Fire Brigade turned out a large blaze could be seen from this side of the harbour. The fire first at once, steadily grew with the firemen, under Chief Inspector Baker, on board, but owing to the long distance at which the fire was from the harbour and the absence of hydrants in the vicinity considerable difficulty was experienced in getting a supply of water. The Yamauchi engine was first on the scene and was assisted by the Naval engine and the Godown Company's engine, but the strain proved too much for the hose and the difficulty had to be overcome by setting the float to pump into a canvas tank placed about half way, from the Yamauchi engine operated. The fire had meanwhile gained a considerable hold, the whole of Nos. 48 and 49 being in flames. The blaze appears to have originated on the lower floors but soon made its way towards the roof, and before the water could take any effect both places were completely burnt out. At the back of the premises was a large marsh, in which a lot of timber, being used in the construction of some houses across Elster Road, was stored, and this next caught fire and made a big blaze, which was carried into the back windows of No. 48, completely missing No. 47, the premises occupied by the Dairy Farm and Wisconsin's Bakery. No. 46 was soon smothered in flames and No. 45 next caught fire and the flames leaped over Elster Road towards the end of the Victoria Hotel.

At this stage the fire presented a fine sight and was witnessed by hundreds of spectators both on the spot and on the higher levels this side. This blaze ascended high into the sky and illuminated the harbour so that the men-of-war could be seen lying at their anchorages, and, as each, roof and then the floors, fell in, large showers of sparks shot up and presented a sight like a fireworks display on a large scale. The Occidental Hotel at first appeared to be in great danger, but owing to the efforts of the Brigade and the width of Elster Road the flames did not reach it, although the wind was blowing in that direction. At the other end of the outbreak, however, No. 50, was not so fortunate and suffered a good deal from fire and water, the whole of the upper floors having been blackened by the smoke and flames, while the water from the hose ran through the different floors.

The Dairy Farm Company's premises had a remarkable escape and do not appear to have been damaged nearly as much as No. 50.

So far no estimate of the damage has been made but it may be considerable, and it is believed that the amount affected is not less than £10,000 worth of the places, including No. 50, were not insured at all.

The hotel of Nos. 48 and 49 were occupied by Lee Hing and Company, furniture dealers, while the upper floors were used for residential purposes. No. 45 was occupied by the Cosmopolitan Hair Dressing Saloon, on the ground floor, and No. 46 by Bullock's bakery. These places are believed to have been insured for a small sum in the Queen's Insurance office. The firemen worked at the flames until about 10.30, when only a few smouldering embers remained, and pumping was discontinued. The walls all stand intact and although that of No. 45 bulged out while the fire was at its height it afterwards went back into its place.

## SPORTING.

## Civil Service "At Home".

The members of the Civil Service Club were at home to the members of the Hongkong Police force yesterday. The ground at Happy Valley was tastefully ornamented and looked well, put plants being arranged all round the bowing green. A large number of ladies and gentlemen were present, and an enjoyable afternoon was spent. Dr. Francis Clark presented the prizes for the various competitions. The winners were as follows:—Quoits tournament—Mease, Raven, Langley, Grant and Croy; Ladies' Nomination Egg and Spoon—Mr. Maxwell (nominated by Mr. Garret), Mr. Finsen (nominated by Mr. Pinkney) and Mr. Brett (nominated by his wife). Girls' races—Misses MacNeil, Lizzie Leonard, Kitti Vandene, Queenie Tatam, Jessie MacNeil and Elsie and Rosie Bowrington; Boys' Race—Master Harry Lingay, D. Downing, W. Wilkinson, E. Bent, A. Robson, Roy Tatam and N. Robinson.

## Cricket.

The annual match between the Hongkong Cricket Club and the Garrison was concluded yesterday, resulting in a win for the Club by two wickets and one run. The finish was stirring. The Club were in a poor position, having lost the first two wickets cheaply, but H. Hancock, by his vigorous batting, pulled the game out of the fire. In one over Hancock hit six boundaries—one being for six—followed it up with three more to the fence in the next over. The display was magnificent. Chichester, by his bowling, also worked the spectators up, for he performed the "hat-trick."

## THE GARRISON.

## FIRST INNINGS.

Major Peiley, c R. Hancock, b W. Dixon...

Lt. Airey, c R. Hancock, b Pearce...

Lieut. Hoath, c Poole, b MacKay...

Capt. Smith, b MacKay...

Major Williamson, c Sergeant, b Smith, b MacKay...

Capt. Chichester, c R. Hancock...

Lieut. Lumden, not out...

Capt. Davies, st. H. Hancock, b Walter Dixon...

Capt. Joslin, c and b W. Dixon...

Col. Mosee, (capt.), c R. Hancock, b Col. Bird...

Lieut. Doran, b Bird...

Sundries...

Total... 25

SECOND INNINGS.

Major Peiley (capt.), b Lumden...

T. H. Pearce, b Lumden...

Walter Dixon, b Lumden...

E. H. Morell, b Joslin...

E. A. Fowler, b Joslin...

C. H. MacKay, b Doran, b Joslin...

H. Hancock, b Lumden...

T. S. Smith, b Peiley, b Joslin...

E. O. Bird, b Lumden...

William Dixon, not out...

T. C. Gray, b Lumden...

Sundries...

Total... 92

HONGKONG.

## FIRST INNINGS.

R. Hancock (capt.), b Lumden...

T. H. Pearce, b Lumden...

Walter Dixon, b Lumden...

E. H. Morell, b Joslin...

E. A. Fowler, b Joslin...

C. H. MacKay, b Doran, b Joslin...

H. Hancock, b Lumden...

T. S. Smith, b Peiley, b Joslin...

William Dixon, b Chichester...

E. H. Morell, b Chichester...

E. A. Fowler, b Lumden, b Chichester...

E. O. Bird, not out...

Sundries...

Total (8 wickets) 133

SECOND INNINGS.

R. E. Pearce (capt.), b Joslin...

Walter Dixon, b Joslin...

C. H. MacKay, b Lumden, b Joslin...

H. Hancock, b Lumden...

T. S. Smith, b Joslin...

William Dixon, b Chichester...

E. H. Morell, b Chichester...

E. A. Fowler, b Lumden, b Chichester...

E. O. Bird, not out...

Sundries...

Total (8 wickets) 133

BOWLING ANALYSIS.

## HONGKONG.

## FIRST INNINGS.

Bird... 0. M. B. 28

Morell... 12 4 27

Pearce... 9 2 34

MacKay... 10 2 35

Hancock... 11 4 26

Dixon... 7 0 23

Fowler... 2 0 12

SECOND INNINGS.

Bird... 0. M. B. 24

Morell... 10 1 43

Pearce... 10 3 0

MacKay... 10 2 35

Hancock... 11 4 26

Dixon... 7 0 23

Fowler... 2 0 12

THE GARRISON.

## FIRST INNINGS.

Lumden... 20 5 40

Joslin... 14 3 46

Chichester... 7 4 19

Peiley... 1 0 3

SECOND INNINGS.

Lumden... 14 4 26

Joslin... 16 5 64

Airey... 6 1 14

Mosse... 2 0 15

Chichester... 4 16

B.A.M.C. v. TAIKOO.

The Hongkong O.C. team defeated the Royal Army Medical Corps by three wickets and 53 runs. R.A.M.C. scored 63 (Wilson 27, Rankin 16); Hongkong "A" totalled 116 for 7 wickets (Over 27, Fallon 20, Butt 20, Wall 11).

CHONGKONG v. ROYAL ENGINEERS.

The Royal Engineers defeated Chongkong in their League match by two wickets and three runs. Chongkong scored 86 (Bass 27, Lamont 11) while the R.E. lost 5 wickets for 89 (Cheeney 58, Hall 12).

FOOTBALL.

HONGKONG v. UNION.

The Hongkong Football Club defeated a team from H.M.S. Albion on Saturday by three goals to nil. Humphreys, Henderson and Garrett were the goal kickers.

ROYAL ENGINEERS v. NAVAL YARD.

The Royal Engineers played a draw with the Naval Yard on Saturday, the scores being one goal each. The game was interesting, no score being registered in the first half, but in the second spell, Ridley and Heathcote scored for their respective sides.

ALBION v. TAIKOO.

A team from H.M.S. Albion defeated the Tai Foo team on Saturday by five goals to nil.

Y.M.C.A. v. FRIENDS.

The Y.M.C.A. Association football team scored their first win of the season on Saturday when they defeated a team composed of members of the Hongkong Press. The Y.M.C.A. scored nine goals to nil, and completely outclassed their opponents.

THE HARBOUR MURDERS.

Sentence to be Carried Out.

In the case of Eric Hoffmann, Charles Smith and William Nixon, who were convicted at the Supreme Court on December 23, were sentenced to death for the murder of Chan Yee, an amputee woman. His Excellency the Governor has decided that the law will take its course. The recommendation to mercy made by the jury, together with the papers in the case, were all forwarded to His Excellency at the conclusion of the trial, after going carefully through them to come to the decision that the sentence must be carried out.

No definite information can be gathered as to the date fixed for the execution, if one has been decided upon.

## THE Y.M.C.A. v. FRIENDS.

The Y.M.C.A. Association football team scored their first win of the season on Saturday when they defeated a team composed of members of the Hongkong Press. The Y.M.C.A. scored nine goals to nil, and completely outclassed their opponents.

## THE INDUSTRIES OF HONGKONG.

THE DAIRY FARM.

The pens are kept in also, containing the cattle for cleansing operations.

The present capacity of the farm is something like seven thousand, and arrangements are being made for a further increase in accommodation.

The meat on which the pens are fed is made at the farm, and is composed of various cereals. Crushed bone-dust, universally

recognised as a splendid food for poultry, is also used.

The poultry are fed on the surplus milk

## Shipping.

## PENINSULAR &amp; ORIENTAL STEAMSHIP NAVIGATION COMPANY

| WILL despatch VESSELS to the Undermentioned PORTS on the DATE named:              |                  |                                      |
|---|------------------|--------------------------------------|
| STEAMERS  | TO SAIL ON       | REMARKS                              |
| YOKOHAMA, via SHANGHAI  | About 12th       | Freight only.                        |
| (Passing through G. W. COOKMAN, E.N.E.)   | January.         |                                      |
| MARSEILLES, LONDON & ANTWERP DIRECT, via P. & G. C. CO., PORT SAID AND MARSILLES. | About 18th       | Freight and Passage.                 |
| PALACE, F. & G. C. CO., PORT SAID AND MARSILLES.                                  | About 14th       | Freight and Passage.                 |
| SHANGHAI  | [F. R. SCHIFFER] | Noon, 14th See Special Advertisement |
| LONDON, &c.   | [R. A. PETERS]   | January.                             |

For further Particulars, apply to

E. A. HEWITT, Superintendent.

P. &amp; O. S. N. Co.'s Office,

Hongkong, January 3, 1905.

28

THE FAST ROUTE BETWEEN CHINA, JAPAN AND EUROPE,  
VIA CANADA AND THE UNITED STATES.

Calling at SHANGHAI, NAGASAKI, KOBE, YOKOHAMA AND VICTORIA, B.C.

Saving 3 to 7 Days across the Pacific.

PROPOSED SAILING FROM HONGKONG. (Subject to Alteration.)

R.M.S. EMPRESS OF CHINA..... 6000 TONS..... WEDNESDAY, Jan. 11.

R.M.S. TARTAR..... 4425 TONS..... WEDNESDAY, Jan. 25.

R.M.S. EMPRESS OF INDIA..... 6000 TONS..... WEDNESDAY, Feb. 8.

R.M.S. EMPRESS OF JAPAN..... 6000 TONS..... WEDNESDAY, Mar. 8.

R.M.S. ATHENIAN..... 3883 TONS..... WEDNESDAY, Mar. 15.

Hongkong to London, 1st Class, via St. Lawrence £60, via New York £62.  
Intermediate on Steamers, £40. " " 242.  
" " 1st Class Rail, " " 242.

THE magnificient "EMPIRE" STEAMSHIPS passing through the famous INLAND SEA OF JAPAN, usually make the voyage YOKOHAMA TO VANCOUVER (B.C.), in 12 DAYS, and make connection with the PALATIAL OVERLAND TRAINS FROM THE PACIFIC TO THE ATLANTIC WITHOUT CHANGE.

R.M.S. TARTAR and ATHENIAN carry INTERMEDIATE Passengers only at intermediate rates, affording superior accommodation for that class.

Passenger booked through to all principal points and AROUND THE WORLD.

SPECIAL RATES (first class only) granted to Missionaries, Members of the Naval, Military, Diplomatic and Civil Services, and to European Officials in the Service of China and Japan Governments.

For further information, Maps, Guides, Books, Rates of Freight and Passage, apply to D. W. CRADDOCK, Acting General Agent, Hongkong, December 29, 1904.

4 PEDDER STREET.

PORTLAND AND ASIATIC STEAMSHIP COMPANY.

SAILINGS FROM HONGKONG, via INLAND SEA OF JAPAN, MOJI, KOBE &amp; YOKOHAMA; FOR PORTLAND, OREGON.

OPERATING IN CONNECTION WITH THE OREGON RAILROAD &amp; NAVIGATION CO.

## STEAMSHIP.

## TONS.

## CAPTAIN.

## TO SAIL AT DAYLIGHT ON.

NICOMEDIA..... 4370 WAGNER..... Jan. 9, 1905.

NUMANTIA..... 4370 BREHMER..... Jan. 31, 1905.

ARABIA..... 4483 BAHL..... Feb. 20, 1905.

ARAGONIA..... 5198 SCHULZ..... Mar. 12, 1905.

Through Bills of Lading issued to Pacific Coast Points and all Eastern, Canadian and United States Points. For through rates of Freight and further information, communicate with or apply to

FORTLAND &amp; ASIATIC STEAMSHIP COMPANY.

Hongkong, December 22, 1904.

## STEAMSHIP.

## TONS.

## CAPTAIN.

## TO SAIL AT DAYLIGHT ON.

OSAKA SHOSEN KAISHA.

## REGULAR STEAMSHIP SERVICE.

## BETWEEN HONGKONG, SOUTH CHINA COAST PORTS AND FORMOSA.

## PROPOSED SAILINGS FROM HONGKONG—SUBJECT TO ALTERATION.

FOR STEAMERS LEAVING

FOOCHEW, VIA SWATOW AND AMOY, TRIUMPH, Capt. A. HANSEN, WEDNESDAY, Jan. 4, at Daylight.

TAMSUI, VIA SWATOW AND AMOY, M. STRUVE, SUNDAY, 8th Jan., at Daylight.

TAMSUI, VIA SWATOW AND AMOY, FRITHEJOF, Capt. H. A. HARALDSEN, SUNDAY, 15th Jan., at Daylight.

ON account of the present state of political affairs, all the Company's new Steamers have been requisitioned for Transport Service, and the above-named chartered Steamers have been secured instead for maintenance of the Company's Coastal Services. As soon as the state of Affairs permit the Company will resume running with its specially designed new Steamers.

For Freight, Passage and further information, apply at the Co.'s local Branch Office, at No. 8, Des Voeux Road Central.

T. ARIMA, Manager.

Hongkong, January 3, 1905.

2579

NORTHERN PACIFIC LINE.

BOSTON STEAMSHIP CO. BOSTON TOWBOAT CO.

CONNECTING AT TACOMA WITH

NORTHERN PACIFIC RAILWAY CO.

PROPOSED SAILINGS FROM HONGKONG FOR

VICTORIA B.C. AND TACOMA VIA MOJI, KOBE AND YOKOHAMA.

TREMONTE..... 9606 T.W. Garlick..... About Jan. 17.

LYRA..... 4417 G.V. Williams..... About Feb. 9.

PLEIADES..... 3763 F.G. Purinton..... About Mar. 4.

## CARGO ONLY.

## FOR MANILA.

The largest, steadiest, and most comfortable steamers for Manila.

S.S. TREMONT..... 9606 tons Capt. T. W. Garlick..... About 7th January.

CHEAP FARES EXCELLENT ACCOMMODATION, ATTENDANCE AND CUISINE ELECTRIC LIGHT, DOCTOR AND STEWARDESS.

The Twin-screw a.s. Tremont and Lyra have just been fitted with very superior accommodation for First and Second Class Passengers. The large size of these vessels ensures steadiness at sea. Electric fan in each room. Barber's shop and steam laundry. Cargo carried in cold storage.

PARCEL EXPRESS TO THE UNITED STATES AND CANADA.

For further information, apply to

## DODWELL &amp; CO., Limited.

## GENERAL AGENTS.

QUEEN'S BUILDINGS, Hongkong, January 3, 1905.

1724

## Shipping.

## OCEAN STEAM SHIP COMPANY, LIMITED, AND CHINA MUTUAL STEAM NAVIGATION COMPANY, LIMITED.

## JOINT SERVICES.

## FORTNIGHTLY SAILINGS FOR LONDON AND CONTINENT. MONTHLY SAILINGS FOR LIVERPOOL.

## TAKING CARGO ON THROUGH BILLS OF LADING FOR ALL EUROPEAN, NORTH AND SOUTH AMERICAN, WEST AUSTRALIAN, JAVA, AND SUMATRA PORTS.

## OUTWARDS.

| FROM                  | STEAMERS   | TO SAIL            |
|-----------------------|------------|--------------------|
| GLASGOW AND LIVERPOOL | GLAUCUS.   | 1905, 6th January. |
| GLASGOW AND LIVERPOOL | ATYL.      | 16th January.      |
| GLASGOW AND LIVERPOOL | TYDUS.     | 21st January.      |
| GLASGOW AND LIVERPOOL | PALING.    | 25th January.      |
| GLASGOW AND LIVERPOOL | IMPERIEUS. | 26th January.      |
| GLASGOW AND LIVERPOOL | PROTHETUS. | 31st January.      |

\* Taking Cargo for Liverpool at London Rates.

\*\* Taking Cargo for Liverpool at London Rates.

\*\*\* Taking Cargo for Liverpool at London Rates.

\*\*\*\* Taking Cargo for Liverpool at London Rates.

\*\*\*\*\* Taking Cargo for Liverpool at London Rates.

## Intimations.

**MIYAKO HOTEL,**  
KYOTO, JAPAN.

A NEW AND STRICTLY FIRST-CLASS HOTEL.

DEIGHTFULLY Situated. Decorated and Appointed with Latest Approvements. Home-like and Comfortable. Clean and Quiet.

BEAUTIFUL VIEWS, AND WALKS.

EXCELLENT CUISINE AND EFFICIENT ATTENDANCE.

MODERATE TARIFF.

TELEPHONE: Nos. 421 AND 338.

December 6, 1904.

## FREIGHT CIRCULAR.

In their Freight Circular, dated December 31, Messrs Lamke and Rogge stated:—The past fortnight has again been devoid of animation and transactions have once more been on a comparatively small scale, but the remarks made in last circular fully apply to the present one, i.e., freights have continued to rule firm and a very much larger business would undoubtedly have come to pass but for the difficulty to meet enquiries. Tonnage remains very scarce and, especially as far as Tim Charter business is concerned, owners are entertaining such high ideas, that it is not easy to come to terms.

With regard to Southern business, the demand from the rice ports has remained slack and no material change for the better can be expected until the new grain is coming to the market, which will not be for some time to come. As to the new crop at Saigon, prospects have improved as, judging from recent advices, the effects of the inundation will not be as disastrous as first anticipated.

There are still small enquiries in the market. Saigon to this at 15 cents per picul or slightly better, but it is impossible to procure tonnage on that basis.—Saigon to one port Philippa, a small carrier has been fixed at 31 cents per picul and another boat or two could probably be placed to fill old contracts. Saigon/Java, no fresh business has transpired, nor has anything been done for Japan.

Shipments from Bangkok to this are still going on by the regular boats and a few time Charter steamers and business on a large scale cannot be looked for until the new season has opened.

From this, a couple of fixtures are reported, lump sum, the equivalent rate being about 30 cents per picul wet sugar. The demand in this direction is, however, not very strong at present.

Northern business has continued very fair and prospects for the near future remain good.

From Yangtze ports to Canton, in addition to the chartering of local Co. boats, several fixtures of outsiders are reported, also lump sum, on basis of 23/24 candareens per picul and more tonnage is apparently wanted.

Coral freights have remained very steady and a good many settlements are again on record at last quotations.

On monthly terms, it is reported, that a steady business is still going on in the North, Shanghai and Japan, and that very fair rates are being paid.

Locally charters have been restricted to the fixture of a-a. Coal, 364 tons net, at \$5,750 per month, which looks comparatively cheap, but she is an old boat without 'tween decks.

Local Chinese are still nibbling for further tonnage, 'tween decks, cargo ports and, if possible, passenger license, a "gina gna non," but cannot as yet make up their mind to what rates will be offered by owners.

Sail Freights.—The British ship *Gro. T.* *Haji*, in loading for New York and Baltimore under Charter effected elsewhere.

Sail-tonnage loading or to load.—For New York and Baltimore.

British ship *Gro. T. Haji*, arrived 21st December, for Cebu.

Disengaged.—Now 4m. bark *Prince Robert*, 2654 tons. British bark *Aurives*, 1700 tons.

## NOTICE TO SHIPPERS.

THE NIPPON YUSEN KAISHA are prepared, during suspension of their Trans-Pacific Service and until further notice, to Book Cargo and issue Bills of Lading to SEATTLE, WASH., VICTORIA, B.C., and PACIFIC COAST PORTS, also to OCEAN LINERS PAVING THE UNITED STATES AND CANADA connected with the GREAT NORTH-EAST RAILWAY from SEATTLE as hitherto by the Steamers of the NORTHERN PACIFIC S.S. COY, BOSTON STEAMSHIP, and TOWBOAT COYS, OCEAN S.S. COY, and CHINA MUTUAL S.N. COY.

For further Particulars apply at the Company's Local Branch Office in Prince's Building, First Floor, Chater Road.

A. S. MIHARA, Manager.

Hongkong, May 20, 1904.

## THE

## HONGKONG

## DOCKS.

A Record of the Founding and Development of the Hongkong and Whampoa Dock Co., Limited. Reprinted from the "CHINA MAIL."

Price ..... Fifty Cents.

To be had at the "China Mail" Office, 5 Wyndham Street.

A RAMBLE THROUGH SOUTHERN FORMOSA:  
By G. TAYLOR, L. M. Customs.

With Woodcut.

[Reprinted from the "CHINA REVIEW."]

One of the Best Sketches of Formosa Life yet written.

Price ..... \$1.00.

CHINA MAIL Office, 5 Wyndham Street, Hongkong.

SECOND EDITION.

HISTORY OF THE CHURCHES OF INDIA, BURMA, SIAM, THE MALAY PENINSULA, CAMBODIA, ANHAM, THIBET, CORA AND JAPAN.

Entered to the SOCIETY OF THE "MISSION STRANGER."

Translated by EDWARD HARPER PARKER.

Reprinted from the "CHINA REVIEW."

Price One Dollar.

To be had—Price 75 Cents the set—from the "CHINA MAIL" Office, 5 Wyndham Street.

Sold by All Chemists.

## THE YARN MARKET.

Messrs Kawajee Pallango and Company report:—Since the issue of our last circular dated the 10th instant, our Yarn Market ruled rather weak. The fall in the prices of raw Cotton, tightness of the money market, and the Chinese, a rise in the rates of Exchange, coupled with the impatience of holders to quit caused a decline of from one to two dollars per bale all round. Though, at this decline, the Chinese operators are not at all willing to buy freely, hence business transpired was for immediate requirements only. A very trifling business is reported in No. 10s. and No. 16s. at a decline of 81 to two per bale. A moderate business is done in 12s. and 10s. No business is reported in No. 8s. and No. 6s. The market closes weak. Sales during the past fortnight comprise of about 1,520 bales of No. 10s., 675 bales of No. 12s.; 225 bales of No. 16s.; and 150 bales of No. 20s.; in all about 2,370 bales. Arrivals per steamers *Maita*, *Gregory Apac*, China, and *Luxiong* of about 12,000 bales. Shipments to Shanghai and the Northern Ports about 2,500 bales. The Unsold stock is estimated at about 25,000 bales.

Local Yarn—Sales 10s. Japanese Yarn—Sales abt. 300 bales No. 20s. at \$132 to \$130.

Exchange.—We quote to-day on India at Rs. 14d. per cent. London at 1s. 11d. = 8s.

BILIOUSNESS, AND DOAN'S DINNER PILLS.

BILIOUSNESS (or Biliousness Attack)

Biliousness little description to the unfortunate sufferer. Food cannot be retained, the tongue is furrowed, there is a bitter taste in the mouth, the head throbs and aches; the patient is constipated, exceedingly weak, depressed and miserable. Doan's Dinner Pill will give relief in a few hours, but the sufferer should assist the medicine by taking rest, keeping quiet, and avoiding worry. During an attack, abstemious from food and alcoholic stimulants is desirable.

Those subject to biliousness should pay careful attention to diet, and avoid fatigue, anxiety, and exposure to cold. After too heavy meal, one Doan's Dinner Pill will help off any after-effect by giving the digestive organs a respite, the liver and bowel will be additional help they need. This medicine should always be kept handy, and a dose taken whenever you find your food "repeat" ing or disagreeing with you.

Doan's Dinner-Pills are Nature's own medicine for Liver, Bilious, and all Stomach Troubles. They are made from pure roots and herbs which act gently and in harmony with Nature, driving out the clogging impurities, allaying inflammation and irritation, and restoring a regular and natural action to the liver, bowels and digestive system, without griping.

All the chief chemists and medicine-dealers sell Doan's Dinner-Pills, price 1/- for 1 box, or 6/- for 6 boxes; or the medicine will be had, post free on receipt of price direct from the proprietors—the Foster-McClellan Co., 8, Wells-street, Oxford-street, London, England.

The above is reprinted from the "CHINA MAIL."

MARTIN'S APIOL & STEEL PILLS FOR LADIES.

# THE CHINA MAIL.

TUESDAY, JANUARY 3, 1905.

## SHIPPING.

### ARRIVALS.

December 31.  
Nicomede, German steamer, 4,384, A. Wagner, Portland, Or., Nov. 21, via Japan Dec. 19, flour and General—PORTLAND & ASIA TRADESMEN CO.  
Kewang Ping, British str., 1,200, Blake, Haiphong Dec. 29, rice, &c.—C. E. & M. Co.

January 1.

Yuenlong, British steamer, 1,128, P. H. Rolfe, Manila Dec. 29, General—JARDINE, MATTHEWS & CO.

Prinz Waldemar, German str., 3,227, C. Wahnsas, Sydney Dec. 10, Brisbane 12, Hervey Bay 21, and Friedrich Wilhelmshaven 23, General—MELCHERS & CO.

Kuang Tuh, Chinese str., 1,538, Wu Huan, Shanghai December 29, General—C. M. S. N. Co.

Dorset, British str., 1,582, Jenkins, Saigon Dec. 20, General—MAN FAY & CO.

Hanum, British str., 636, A. ROBSON, Amye December 31, General—DOUGLAS STEAMER CO.

Eger, Norwegian str., 880, Chr. Rufen, Chinkiang Dec. 27, Poona—HAMBURG AMERICA LINE.

Loungsoon, German steamer, 1,245, F. Kalkofen, Shanghai Dec. 28, General—SIEMENS & CO.

Karma, British str., 1,421, W. Beddoey, Moji December 26, coal—BUTTERFIELD & SWINE.

Folz, Norwegian str., 729, C. Svendsen, Biuku Dec. 21, sugar and groundnuts—ORDER.

Yatking, British str., 1,423, T. Sellars, Chinkiang Dec. 27, General—JARDINE, MATTHEWS & CO.

Hedon, French str., 377, L. Andersen, Pakhoi and Hoitow Dec. 28, General—A. R. MARTY.

Aurora, British steamer, 1,566, G. J. Mattick, Honay Dec. 29, coal—JARDINE, MATTHEWS & CO.

Hopet, British steamer, 1,204, Mathies, Wuhan and Chinkiang Dec. 27, General—BUTTERFIELD & SWINE.

Die Portuguesa gunboat, 750, Cauchin, from Macao.

January 2.

Taiyuan, British str., 1,439, L. Dawson, Melbourn Nov. 13, Thursday Island Dec. 19, and Manila 17, to Gold and 700 tons General—BUTTERFIELD & SWINE.

Priom, British str., 2,500, R. A. Tilford, Liverpool Nov. 20, and Singapore Dec. 29, General—BUTTERFIELD & SWINE.

Aradia, German str., 2,413, Th. Forck, Hamburg Nov. 16, and Singapore Dec. 27, General—HAMBURG AMERICA LINE.

Keung-tont, German steamer, 1,115, W. Moller, Bangkok Dec. 22, rice—BUTTERFIELD & SWINE.

Cheung, British steamer, 1,241, H. J. Roop, Shanghai Dec. 29, via Swatow Jan. 1, General—JARDINE, MATTHEWS & CO.

Feiching, Chinese str., 950, H. Spear, Shanghai Dec. 31, General—C. M. S. N. Co.

Fochiou, British str., 1,423, T. Arthur, Chinkiang Dec. 30, General—JARDINE, MATTHEWS & CO.

Cheng Cheu, British steamer, 1,213, J. Harrison, Singapore Dec. 24, General—CHINSE.

Tolo, Norwegian steamer, 740, Enger, Bangkok Dec. 18, Rice—CHINSE.

Iphigenia, British cruiser, 3,610, Fawcett, Shanghai Dec. 31.

Tys, Norwegian str., from Canton.

January 3.

Kueklin, British str., from Canton.

Seddits, German str., 7,941, C. Dowers, Yokohama and Shanghai Dec. 31, Maids and General—MELCHERS & CO.

Cheng, British steamer, 1,418, R. Cox, Wuhan December 29, rice—JARDINE, MATTHEWS & CO.

Tun, British str., 1,340, A. Somerville, Manila Dec. 31, General—BUTTERFIELD & SWINE.

Scodiva, British str., 3,808, G. J. Burton, R. N.R., Yokohama Dec. 21, General—P. & O. S. N. Co.

DEPARTURES.

December 31.  
Cincinnati, U.S. cruiser, for Chefoo.

January 1.

Concord, for Shanghai.

Tollman, for Bangkok.

January 2.

Kuching, for Swatow.

Sikhs, for Shanghai.

Lokang, for Shanghai.

Indra, for Kutchinotzu and Durban.

Loungsoon, for Canton.

Hup, for Canton.

Ya-ching, for Canton.

Kuang-chih, for Canton.

January 3.

Taming, for Manila.

Decima, for Swatow.

Decima, for Singapore and London.

Adelaide, for May.

Prince Robert, for Rangoon.

Acme, for Baltimore.

Chrysanthemum, for Canton.

OLEARED.

Triumph, for Swatow.

Gloriosa, for Shanghai.

Belgian King, for Shanghai.

PASSENGERS.

ARRIVED.

Per Yuenlong, from Manila, Dr. A. Razlag, Messrs J. R. Wood, H. Bulchard, G. M. Eglin, R. C. Hardman, and 13 Chinese.

Per Kirangha, from Shanghai, Captain Frampton, and 96 Chinese.

Per Yuenlong, from Australia, &c., Mrs. J. Hansen and child, Mr. and Mrs. J. Johnson, Mrs. Knowles, Miss Brunet, Mrs. and Miss Fraser, Mrs. Atkinson, Messrs F. Tatchell, F. Townsend, A. Russell, F. Young, R. Forsyth, A. Shipwright, W. Shand, J. Taylor, B. W. Wolkomirsky, E. Minister, T. Lester, and 60 Chinese.

Per Prinz Waldemar, for Hongkong:

from Sydney, Baron de Hardenberg,

Messrs Obukata and William West;

Herbertson, Mr. R. K. Kallacker from

Friedrich-Wilhelmshaven, Mr. A. Kuhn-

schmidt, for Yokohama; from Sydney,

Mr. Y. Hosokawa, Putz and Alb, Erskine.

Per Zefiro, from Manila; for Hongkong.

Mr. and Mrs. Bauer, Rev. and Mrs. W. A. Brown, Mrs. E. G. Rafael, Mrs. J. A. D. Lindgren, Mr. H. Hunt and B. Bicker;

from Nagasaki, Mrs. T. P. Sobree, Messrs

Larry H. Sobree, Tomajico, Vizita, Takashiki Visita, and Dio; from Shanghai,

Jesse R. Gieber, R. Sutherland, Dutson,

Dr. J. H. Dr. Mr. Rose, Messrs G. E. Johnson and Morier.

DEPARTED.

Per Taming, for Manila, Mr. and Mrs. J. Gray, Mr. and Mrs. James M. Jenkins, Mr. and Mrs. Isaac Newall, Mr. Harry S. Harris, Jr., Mr. Jim. Wan, Graham, and Pollard's Lilliputian Opera Co.

## VISITORS AT HOTELS.

### HONGKONG HOTEL.

Mr. and Mrs. A. H. Mr. E. A. Katzsch  
Alison ..... Mr. H. Kempf  
Mr. Kar ..... Mr. Knowles  
Mr. V. Ascoli ..... Mr. W. Mr. W. Lamont  
Mr. and Mrs. E. W. Mr. W. Lathrop  
Babbitt ..... Mr. T. E. and Mrs. Launay  
Bauer ..... Mr. T. E. Léon  
Mr. T. Barbilon ..... Mr. A. R. Lewis  
Mr. A. H. Bardy ..... Mr. D. Macdonald  
Mr. W. F. Barnes ..... Mr. Macdonald  
Mr. R. B. Beattie ..... Mr. D. Macgavin  
Miss H. M. Beavis ..... Mr. C. Gordon Mackie  
Miss C. Beavis and Dr. C. Marriott  
maid ..... Mr. T. P. McArin  
Mr. and Mrs. T. E. Mr. and Mrs. E. Meikle  
Bingham and child ..... Mr. E. T. Miles  
Mr. R. J. Birbeck ..... Lt. and Mrs. W. M.  
Mr. and Mrs. S. Blaney ..... Mr. and Mrs. E. M.  
Miss Blaney ..... Moon  
Mr. W. S. Bissell ..... Agincourt  
Mr. O. H. Blair ..... Amara  
Mr. and Mrs. R. Boggan ..... Mr. and Mrs. T. Nevell  
and infant ..... Mr. A. G. Newling  
Mr. E. A. Bonner ..... Mrs. J. A. Pattie  
Mr. R. W. Borthwick and Mrs. T. L.  
Borthwick child ..... Mr. K. Pindor  
Mr. W. H. Branwell ..... Mr. W. H. Potts  
Mr. L. Brough ..... Mr. H. Price  
Mr. M. S. Brown ..... Mr. W. T. Puddupe  
Miss Brunet ..... Mr. Jas. Quin  
Mr. and Mrs. H. F. Mr. W. Raifton  
Ostrander ..... Mr. F. O. Ranney  
Francis Clark ..... Mr. O. Raup  
Mr. W. G. Clark ..... Mr. D. L. Reel  
Mr. T. Clarke ..... Mr. P. F. Rice  
Mr. Chas. A. Cooke ..... Mr. S. J. Roach  
and Mrs. G. Cor- ..... child ..... Mr. W. H. Robertson  
doroy ..... Mr. W. H. Robertson  
Mr. A. R. Cotton ..... Mr. N. H. Ruthford  
Mr. F. O. Davies ..... Mr. A. Sagar  
Mrs. J. T. Davies ..... Mr. R. D. Saylo  
Mr. F. R. Deacon ..... Mr. W. E. Schmidt  
Mr. G. Dean ..... Mr. and Mrs. M. G.  
Mr. and Mrs. R. Dimm ..... Scott and Wilson  
Mr. and Mrs. Douglas ..... Mr. E. J. Scott  
Mr. and Mrs. T. C. ..... U. W. Shand  
Downing ..... Mr. F. E. Shaw  
Mr. G. H. Edwards ..... Mr. H. Sheppard  
Mr. A. Simon ..... Mr. G. Sonneveld  
Mr. H. Fisher ..... Mr. C. H. Sooper  
Dr. A. P. Forster ..... Mr. M. Spitzer  
Mr. W. W. Foster ..... Mr. J. Szilard  
Mr. C. G. Glaser ..... Mr. E. Springer  
Mr. and Mrs. A. Frige ..... Mr. A. L. Stoen  
Mr. G. P. Fuller ..... Mr. W. M. Stewart  
Mr. W. P. Fuller ..... Mr. C. H. Thomas  
Mr. C. Glaser ..... Dr. J. C. Thompson  
Mr. G. A. Graham ..... Mr. J. Thorburn  
Mr. W. D. Trimnell ..... Mr. W. D. Trimnell

### PEAK HOTEL.

Mr. R. D. Atkinson ..... Consul R. Muller  
Mr. M. P. Beatty ..... M. L. Hough O'Neill  
Mr. J. M. Bentle ..... Mr. F. B. Ollie  
Capt. & Mrs. Bentle ..... Capt. and Mrs. Olifent  
children and maid ..... Mr. A. R. Parker, R. N.  
Col. F. L. Brown ..... Mr. Parker  
Misses Brown ..... Major Phillips  
Mr. A. Chapman ..... Mr. H. Poleck, K. O.  
Major A. A. Chickens ..... Mr. A. G. Robert  
ter ..... Mr. and Mrs. Kymer  
Mrs. A. C. Chickens ..... Mrs. S. Walker  
Soylitz ..... Capt. T. Hall  
Mr. J. Hanover ..... Mr. J. L. Weintraub  
Mrs. C. T. Hardy ..... Mrs. W. F. F. Henley  
Mr. W. F. Henoy ..... Major Williamson  
Engineer Capt. Hurst ..... A. S.C.  
R. N. ..... Mr. and Mrs. C. E. Woolmer  
Rev. F. I. Ide ..... Mr. Story  
Mr. and Mrs. J. H. Mr. and Mrs. Gordon  
Johnston ..... Wright  
Mrs. H. M. Jones ..... Mr. W. S. Young

### TEA HOTEL.

Mr. R. D. Atkinson ..... Consul R. Muller  
Mr. M. P. Beatty ..... M. L. Hough O'Neill  
Mr. J. M. Bentle ..... Mr. F. B. Ollie  
Capt. & Mrs. Bentle ..... Capt. and Mrs. Olifent  
children and maid ..... Mr. A. R. Parker, R. N.  
Col. F. L. Brown ..... Mr. Parker

### TEA HOUSE.

Mr. R. D. Atkinson ..... Mr. Parker

### TEA HOUSE.

Mr. R. D. Atkinson ..... Mr. Parker

### TEA HOUSE.

Mr. R. D. Atkinson ..... Mr. Parker

### TEA HOUSE.

Mr. R. D. Atkinson ..... Mr. Parker

### TEA HOUSE.

Mr. R. D. Atkinson ..... Mr. Parker

### TEA HOUSE.

Mr. R. D. Atkinson ..... Mr. Parker

### TEA HOUSE.

Mr. R. D. Atkinson ..... Mr. Parker

### TEA HOUSE.

Mr. R. D. Atkinson ..... Mr. Parker

### TEA HOUSE.

Mr. R. D. Atkinson ..... Mr. Parker

### TEA HOUSE.

Mr. R. D. Atkinson ..... Mr. Parker

### TEA HOUSE.

Mr. R. D. Atkinson ..... Mr. Parker

### TEA HOUSE.

Mr. R. D. Atkinson ..... Mr. Parker

### TEA HOUSE.

Mr. R. D. Atkinson ..... Mr. Parker

### TEA HOUSE.

Mr. R. D. Atkinson ..... Mr. Parker

### TEA HOUSE.

Mr. R. D. Atkinson ..... Mr. Parker

### TEA HOUSE.

Mr. R. D. Atkinson ..... Mr. Parker

### TEA HOUSE.